



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 718 133  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AVANCE GAS AS  
Forretningsadresse: Bryggegata 3  
0250 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rand Navdal Bekkelund  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.06.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 13.07.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		36 695 025	21 283 141
Other operating income			9 600
<b>Sum inntekter</b>		<b>36 695 025</b>	<b>21 292 741</b>
<b>Kostnader</b>			
Personnel cost	2, 3	28 949 662	14 668 844
Depreciation of fixed assets	1	166 896	161 394
Other operating expenses	6	6 148 450	5 612 308
<b>Sum kostnader</b>		<b>35 265 008</b>	<b>20 442 546</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 430 018</b>	<b>850 195</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			1 899
Other financial income		12 680	8 699
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>12 680</b>	<b>10 597</b>
Annen rentekostnad		57	290
Other financial expense		21 222	6 526
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>21 280</b>	<b>6 816</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-8 600</b>	<b>3 781</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 421 418</b>	<b>853 977</b>
Income tax expense	9	325 829	192 380
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Retained earnings		1 095 589	661 597
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Fixtures and fittings, tools, office machinery, etc	1	621 557	762 831
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>621 557</b>	<b>762 831</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>621 557</b>	<b>762 831</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables	12, 13	2 211 968	5 579 785
Other receivables	14	1 114 264	471 417
<b>Sum fordringer</b>		<b>3 326 232</b>	<b>6 051 202</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bank deposits, cash in hand, etc	11	14 177 445	5 004 452
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>14 177 445</b>	<b>5 004 452</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>17 503 677</b>	<b>11 055 655</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>18 125 234</b>	<b>11 818 486</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	7, 8	100 000	100 000
Overkurs	8	40 000	40 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>140 000</b>	<b>140 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Other equity	8	10 489 640	9 394 051
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>10 489 640</b>	<b>9 394 051</b>
<b>Sum egenkapital</b>	8	<b>10 629 640</b>	<b>9 534 051</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	10	4 467	4 799
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>4 467</b>	<b>4 799</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>4 467</b>	<b>4 799</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		95 759	67 927
Tax payable	9	326 161	191 147
Public duties payable		1 140 152	552 410
Other short-term liabilities		5 929 056	1 468 152
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 491 127</b>	<b>2 279 636</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>7 495 594</b>	<b>2 284 435</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>18 125 234</b>	<b>11 818 486</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 585790

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 718 133  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AVANCE GAS AS  
Forretningsadresse: Bryggegata 3  
0250 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rand Navdal Bekkelund  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.06.2022

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.07.2022

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 991 718 133  
AVANCE GAS AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		36 695 025	21 283 141
Other operating income			9 600
<b>Sum inntekter</b>		<b>36 695 025</b>	<b>21 292 741</b>
<b>Kostnader</b>			
Personnel cost	2, 3	28 949 662	14 668 844
Depreciation of fixed assets	1	166 896	161 394
Other operating expenses	6	6 148 450	5 612 308
<b>Sum kostnader</b>		<b>35 265 008</b>	<b>20 442 546</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 430 018</b>	<b>850 195</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt			1 899
Other financial income		12 680	8 699
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>12 680</b>	<b>10 597</b>
Annen rentekostnad		57	290
Other financial expense		21 222	6 526
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>21 280</b>	<b>6 816</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-8 600</b>	<b>3 781</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Income tax expense	9	325 829	192 380
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Retained earnings		1 095 589	661 597
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>



Organisasjonsnr: 991 718 133  
AVANCE GAS AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2021** **2020**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

##### Varige driftsmidler

Fixtures and fittings,  
tools, office machinery,  
etc

1

621 557

762 831

**Sum varige driftsmidler**

**621 557**

**762 831**

**Sum anleggsmidler**

**621 557**

**762 831**

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Accounts receivables

12, 13

2 211 968

5 579 785

Other receivables

14

1 114 264

471 417

**Sum fordringer**

**3 326 232**

**6 051 202**

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposits, cash in  
hand, etc

11

14 177 445

5 004 452

**Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende**

**14 177 445**

**5 004 452**

**Sum omløpsmidler**

**17 503 677**

**11 055 655**

**SUM EIENDELER**

**18 125 234**

**11 818 486**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Share capital

7, 8

100 000

100 000

Overkurs

8

40 000

40 000

**Sum innskutt egenkapital**

**140 000**

**140 000**

##### Opptjent egenkapital

Other equity

8

10 489 640

9 394 051

**Sum opptjent egenkapital**

**10 489 640**

**9 394 051**

**Sum egenkapital**

**8**

**10 629 640**

**9 534 051**

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld



Utsatt skatt	10	4 467	4 799
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>4 467</b>	<b>4 799</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>4 467</b>	<b>4 799</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		95 759	67 927
Tax payable	9	326 161	191 147
Public duties payable		1 140 152	552 410
Other short-term liabilities		5 929 056	1 468 152
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 491 127</b>	<b>2 279 636</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>7 495 594</b>	<b>2 284 435</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>18 125 234</b>	<b>11 818 486</b>



Organisasjonsnr: 991 718 133  
AVANCE GAS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varebeholdninger Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investerings verdi i balansen. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2020 til 2021.

**Note**

2

**Antall årsverk i regnskapsåret**

8.00

**Note**

3

**Spesifisering av resultatregnskapet****Lønnskostnader**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	11762943.00	9143034.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3000317.00	2217727.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1205517.00	940562.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	12980885.00	2367521.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	28949662.00	14668844.00

**Note****Ekstraordinære inntekter og kostnader**

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
---------------------------------	----------------------------	----------------------------

**Konsernregnskap****Morselskapet sitt navn****Forretningskontor for morselskapet****Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen****Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld****Fordringer**



Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

## Note

14

### Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse




## Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Se eventuelle andre vedlegg.



## Electronic signature

<p><i>Signed by</i></p> <p><b>Navdal, Randi</b></p> <p> <b>bankID</b></p>	<p><i>Date and time</i> (UTC-01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna</p> <p>29.06.2022 14.23.37</p> <p><i>Date of birth</i></p> <p>1985-12-13</p> <p><i>Signature method</i></p> <p>Norwegian BankID</p>
<p><i>Signed by</i></p> <p><b>Aasvang, Kenneth</b></p> <p> <b>bankID</b></p>	<p><i>Date and time</i> (UTC-01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna</p> <p>29.06.2022 14.50.00</p> <p><i>Date of birth</i></p> <p>1970-04-14</p> <p><i>Signature method</i></p> <p>Norwegian BankID</p>
<p><i>Signed by</i></p> <p><b>Kalleklev, Øystein M</b></p> <p> <b>bankID</b></p>	<p><i>Date and time</i> (UTC-01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna</p> <p>29.06.2022 15.55.05</p> <p><i>Date of birth</i></p> <p>1980-02-05</p> <p><i>Signature method</i></p> <p>Norwegian BankID</p>

This document is signed electronically.

The electronic signature is legally binding. This page is added to provide basic information about the electronic signature(s), and the signed document can be read on the following page(s). Attached is also a PDF with more detailed information about the electronic signature(s), and also an XML file with the contents of the signature(s). The attachments can be used to verify the electronic signature(s) if needed.



**Financial Statements 2021**

**AVANCE GAS AS**

Contains

Profit & Loss Statement

Balance sheet

Notes

Auditors report



## Profit & loss statement 2021 AVANCE GAS AS

	Note	2021	2020
Revenue		36 695 025	21 283 141
Other operating income		0	9 600
<b>Total operating income</b>		<b>36 695 025</b>	<b>21 292 741</b>
Personnel cost	2, 3	(28 949 662)	(14 668 844)
Depreciation of fixed assets	1	(166 896)	(161 394)
Other operating expenses	6	(6 148 450)	(5 612 308)
<b>Total operating expenses</b>		<b>(35 265 008)</b>	<b>(20 442 546)</b>
<b>Operating profit</b>		<b>1 430 018</b>	<b>850 195</b>
Other interest income		0	1 899
Other financial income		12 680	8 699
<b>Total financial income</b>		<b>12 680</b>	<b>10 597</b>
Other interest charge		(57)	(290)
Other financial expense		(21 222)	(6 526)
<b>Total financial expenses</b>		<b>(21 280)</b>	<b>(6 816)</b>
<b>Net financial items</b>		<b>(8 600)</b>	<b>3 781</b>
<b>Net profit before tax</b>		<b>1 421 418</b>	<b>853 977</b>
Income tax expense	9	(325 829)	(192 380)
<b>Net profit</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>
<b>Net profit</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>
<b>Attributable to:</b>			
Retained earnings		1 095 589	661 597
<b>Total</b>		<b>1 095 589</b>	<b>661 597</b>



## Balance sheet AVANCE GAS AS 991 718 133

	Note	31.12.2021	31.12.2020
<b>ASSETS</b>			
<b>Fixed assets</b>			
<b>Property, plant and equipment</b>			
Fixtures and fittings, tools, office machinery, etc	1	621 557	762 831
<b>Total property, plant and equipment</b>		<b>621 557</b>	<b>762 831</b>
<b>Total fixed assets</b>		<b>621 557</b>	<b>762 831</b>
<b>Current assets</b>			
<b>Receivables</b>			
Accounts receivables	12, 13	2 211 968	5 579 785
Other receivables	14	1 114 264	471 417
<b>Total receivables</b>		<b>3 326 232</b>	<b>6 051 202</b>
Bank deposits, cash in hand, etc	11	14 177 445	5 004 452
<b>Total bank deposits, cash in hand, etc</b>		<b>14 177 445</b>	<b>5 004 452</b>
<b>Total current assets</b>		<b>17 503 677</b>	<b>11 055 655</b>
<b>Total assets</b>		<b>18 125 234</b>	<b>11 818 486</b>



## Balance sheet AVANCE GAS AS 991 718 133

	Note	31.12.2021	31.12.2020
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>Equity</b>			
<b>Paid-in capital</b>			
Share capital	7, 8	100 000	100 000
Share premium reserve	8	40 000	40 000
<b>Total paid-in capital</b>		<b>140 000</b>	<b>140 000</b>
<b>Retained earnings</b>			
Other equity	8	10 489 640	9 394 051
<b>Total retained earnings</b>		<b>10 489 640</b>	<b>9 394 051</b>
<b>Total equity</b>	8	<b>10 629 640</b>	<b>9 534 051</b>
<b>Liabilities</b>			
<b>Provisions</b>			
Deferred tax	10	4 467	4 799
<b>Total provisions</b>		<b>4 467</b>	<b>4 799</b>
<b>Total long-term liabilities</b>		<b>4 467</b>	<b>4 799</b>
<b>Current liabilities</b>			
Accounts payable		95 759	67 927
Tax payable	9	326 161	191 147
Public duties payable		1 140 152	552 410
Other short-term liabilities		5 929 056	1 468 152
<b>Total current liabilities</b>		<b>7 491 127</b>	<b>2 279 636</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>7 495 594</b>	<b>2 284 435</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>18 125 234</b>	<b>11 818 486</b>

Digitally signed

Øystein Kalleklev  
Chairman

Randi Navdal Bekkelund  
Director

Kenneth Aasvang  
Director



## Notes 2021

### Avance Gas AS

#### Accounting Principles

The annual accounts have been prepared in compliance with the Accounting Act and accounting principles generally accepted in Norway. These financial statements adhere to Norwegian accounting standards and comply with the exception rules for small companies.

#### Accounting period

Fiscal year 2021 runs from January 1<sup>st</sup>, 2021 to December 31<sup>st</sup>, 2021.

#### Balance sheet classification and valuation

Fixed assets are comprised of assets intended for long term ownership and use. Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Fixed assets are recorded in the balance sheet and depreciated over the estimated useful economic life.

Current assets and liabilities are comprised of items receivable/due within twelve months. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short-term liabilities are recognized at nominal value. If other valuation methods are used, these are explained below.

#### Foreign currency translation

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their historical cost expressed in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the transaction date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in a foreign currency are translated at the exchange rate applicable on the balance sheet date. Changes to exchange rates are recognized in the income statement as they occur during the accounting period.

#### Receivables

Accounts receivable and other current receivables are recognized in the balance sheet at nominal value less provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts are based on an individual assessment of the different receivables.

#### Pensions

The company has a defined contribution plan which is financed through payments to insurance companies. After the contribution has been made the company has no further commitment to pay. The contribution is recognized as personnel cost.

#### Income

Revenues are accounted for consecutively in the period they are earned.

#### Expenses

Expenses and revenues are in general booked in the same period. In case of missing correlation between cost and revenue, distribution is made by estimates. Other exceptions from principle of matching are specified where applicable.

#### Taxes

The income tax expense is comprised of both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at relevant tax rates on the basis of the temporary differences which exist between accounting and tax values, and any carryforward losses for tax purposes at the year-end. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net. Deferred tax is reflected at nominal value.



## Note 1 - Specification fixed assets

Specification fixed assets	Office machines/furniture
Balance.01.01.2021	1 902 082
Additions	25 622
Disposals	0
<b>Balance pr. 31.12.2021</b>	<b>1 927 704</b>
Acc.depreciations pr. 01.01.2021	(1 139 250)
Acc.depreciations pr. 31.12.2021	(1 306 146)
<b>Value pr. 31.12.2021</b>	<b>621 558</b>
Depreciations in 2021	(166 896)
Estimated useful life	5 - 10 years
<b>Depreciation rate, linear</b>	<b>10 - 20 %</b>

## Note 2 - Personnel

The full-time equivalent for the company in 2021 was 8.

## Note 3 – Personnel cost

Specification personnel cost	2021	2020
Wages	11 762 943	9 143 034
Employers' national insurance contributions	3 000 317	2 217 727
Pension cost	1 205 517	940 562
Other related benefits	12 980 885	2 367 521
<b>Total</b>	<b>28 949 662</b>	<b>14 668 844</b>

## Note 4 - Mandatory pension plan

### Mandatory pension plan

The company is obliged to have a mandatory pension plan according to Norwegian law, and has established a pension plan in compliance with the requirements.

## Note 5 – Management and Board

### Remuneration to management and board

There has been paid no Board remuneration to management or the Board in 2021.

Management fees	2021	2020
Chief Executive Officer	3 019 155	2 425 456
<b>Total</b>	<b>3 019 155</b>	<b>2 425 456</b>

## Note 6 - Auditors fee

### Auditor's fee and other services

Audit fee for 2021 is NOK 95 668. No additional payments to the auditors have been done during 2021.



## Note 7 - Shareholder capital and Shareholders

The company has 100 shares, nominal value NOK 1 000 which provides a total shareholder capital of NOK 100 000.

The company only has one class of shares.

### Company shareholders per 31.12.2021

The company has 1 shareholder.

Shareholder name	Number of shares	Share %
Avance Gas Ltd.	100	100,00%
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>

Avance Gas Ltd., incorporated in Bermuda is the parent company, which is a fully owned subsidiary of Avance Gas Holding Ltd., also incorporated in Bermuda. Avance Gas Holding Ltd is the ultimate parent company, and consolidated financial statements are available on the company's website: [www.avancegas.com](http://www.avancegas.com).

## Note 8 - Equity

Specification equity	Shareholder capital	Premium on shares	Other Equity	Total
Equity 01.01.2021	100 000	40 000	9 394 051	9 534 051
Net profit			1 095 589	1 095 589
<b>Equity 31.12.2021</b>	<b>100 000</b>	<b>40 000</b>	<b>10 489 640</b>	<b>10 629 640</b>

## Note 9 – Tax

Bases for calculation of tax	2021	2020
Operating result before tax	1 421 418	853 977
+/- Permanent differences	59 622	20 478
+/- Change in temporarily differences	1 508	(5 603)
<b>Base for taxation</b>	<b>1 482 548</b>	<b>868 852</b>
Income tax for the company, tax base 22%	326 161	191 147
Total	326 161	191 147
+/- Change in deferred tax	(332)	1 233
<b>Tax expense</b>	<b>325 829</b>	<b>192 380</b>
<b>Tax payable reflected in Balance</b>	<b>326 161</b>	<b>191 147</b>



## Note 10 - Temporary differences – Deferred tax/tax assets

Deferred tax/tax asset are recognised in the balance based on the difference between regular and taxable valuations on assets and liabilities according to Norwegian Accounting Standards for tax. Differences that can both increase and decrease tax bases and can be matched are booked as a net result.

<b>Temporary differences attached to:</b>	<b>01.01.2021</b>	<b>31.12.2021</b>	<b>Change</b>
Fixed assets	21 814	20 305	1 508
Net temporary differences	21 814	20 305	1 508
Basis for deferred tax asset not capitalized.	21 814	20 305	1 508
Total temporary differences	21 814	20 305	1 508
<b>Deferred tax asset 31.12.21. based on 22%</b>	<b>4 799</b>	<b>4 467</b>	<b>332</b>

## Note 11 - Bank deposit

Restricted funds regarding employee advance tax deductions of NOK 654 146 are included in bank deposit.

## Note 12 - Accounts receivable

<b>Specification accounts receivable</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Accounts receivable	12 000	12 000
Deduction losses on accounts receivable	0	0
<b>Net accounts receivable</b>	<b>12 000</b>	<b>12 000</b>

There have not been any losses on accounts receivable in 2021.

## Note 13 - Intercompany (payables) and receivables

<b>Company</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Avance Gas Ltd.	2 199 968	5 236 550
<b>Total intercompany balance</b>	<b>2 199 968</b>	<b>5 236 550</b>

## Note 14 – Loans and guarantees for leading personell

The company has not granted any loans or guarantees for members of the management or members of the board.



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 01.03.2016	Vår dato 24.05.2016
Telefon 22078139	Deres referanse Steinar Liavaag	Vår referanse 2016/470099

REGNSKAPSFABRIKKEN AS  
Jon Leiras vei 1  
3440 RØYKEN

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Avance Gas AS, org. nr. 991 718 133

Vi viser til deres brev av 1. mars 2016 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Avance Gas AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Avance Gas AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Avance Gas AS er et datterselskap av Avance Gas Ltd, som igjen er en del av det børsnoterte selskapet Avance Gas Holding Ltd (OSE). Selskapet rapporterer i et konsern hvor operasjonsspråket er engelsk, og all rapportering skjer på engelsk. Selskapet opererer i det globale markedet for transport av flytende petroleumsgasser (LPG). Selskapet har også et branch office i Singapore. Dette er en internasjonal bransje og alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk.* Departementet kan ved ... *enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.*”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan*

Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo	Besøksadresse: Se <a href="http://www.skatteetaten.no">www.skatteetaten.no</a> Org.nr: 996250318 E-post: <a href="mailto:skatteetaten.no/sendepost">skatteetaten.no/sendepost</a>	Sentralbord 800 80 000 Telefaks 22 17 08 60
--	--	--

This document is signed with the PAdES-format (PDF Advanced Electronic Signatures) by Signicat. This protects the document and its attachments from changes after signature.

SIGNICAT



*foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at eierkretsen er begrenset. Konsernets arbeidsspråk er engelsk og all kommunikasjon skjer på engelsk. Videre er det vektlagt at konsernet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle aktører behersker og benytter engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad  
seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*



To the General Meeting of Avance Gas AS

## *Independent Auditor's Report*

### *Opinion*

We have audited the financial statements of Avance Gas AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### *Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements*

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

---

PricewaterhouseCoopers AS, Dronning Eufemias gate 71, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Independent Auditor's Report - Avance Gas AS



---

*Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Oslo, 29 June 2022  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Peter Wallace  
State Authorised Public Accountant

(This document is signed electronically)



 Securely signed with Brevio

Auditor's report

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Wallace, Peter William	BANKID_MOBILE	2022-06-29 16:53

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.